



PTC FAN HEATER

PODT2000BK

User manual

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.

Tämä tuote soveltuu vain hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiskäyttöön.

Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Denna produkt är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller för sporadisk användning.



GB

Thank you for purchasing your new POINT PTC FAN HEATER. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT PTC vifteovn. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT PTC- tuuletinlämmittimen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

DK

Tak for købet af dit nye PTC varmeapparatet fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya-PTC värmefläkt från POINT. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - English	page	4 - 13
Bruksanvisning - Norsk	side	14 - 23
Käyttöohjeet - Suomi	sivu	24 - 33
Brugsanvisning - Dansk	side	34 - 43
Användarmanua - Svenska	sida	44 - 53

GB

NO

FI

DK

SE

SAFETY INSTRUCTION

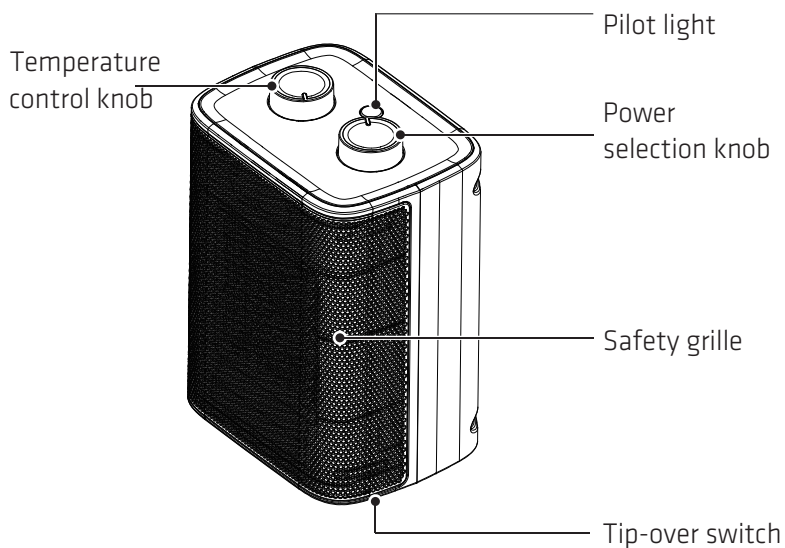


- Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- The heater must not be placed immediately below a socket-outlet.
- Only used as portable appliance. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Children younger than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged between 3 to 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children aged between 3 to 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

- CAUTION – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- To avoid any risk of overloading your plug socket, the use of an extension lead with this appliance is not recommended.
- This heater cannot achieve accurate temperature control of the environment, and thus cannot be used as insulation device for storage environments, items, animals and plants.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface.
- WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- INDOOR USE ONLY. Do not use outdoors.

WARNING: IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.

PRODUCT OVERVIEW



OPERATING INSTRUCTIONS

Check before turning on the machine

- Ensure the power cord is in good condition.
- Verify that the power socket's rated current meets local requirements and includes a safe grounding device. If not, use a qualified socket.

Place the machine on a flat surface

An uneven surface may trigger the tip-over switch and prevent the heater from functioning. Always place the heater on a flat surface to ensure proper operation.

Warning

To avoid overheating, do not cover the heater.

To use the heater correctly, do not let the power cord come into contact with the heating area or the front mesh.

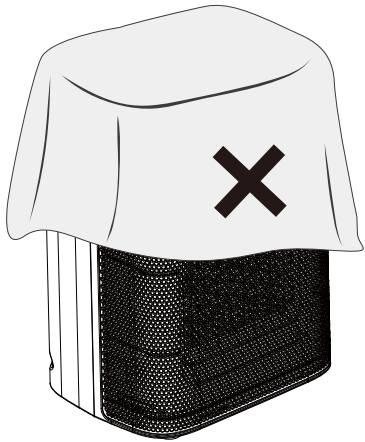


Figure 1

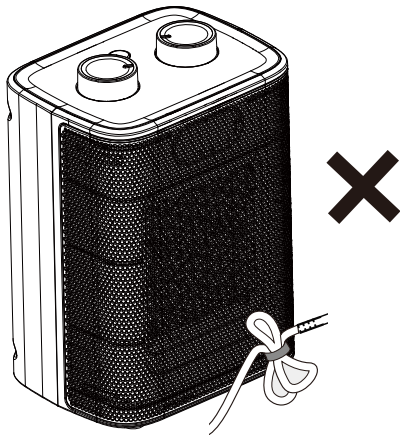
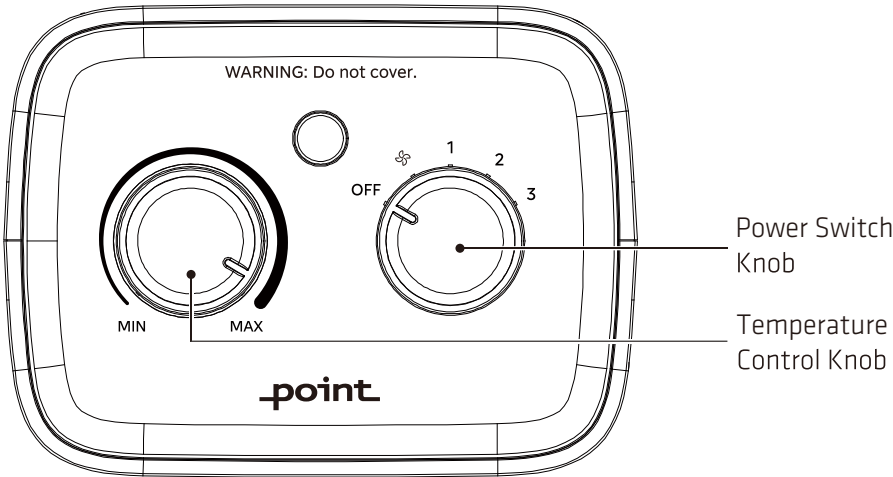
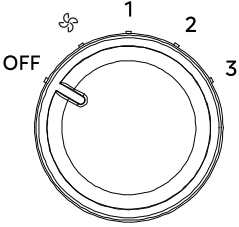
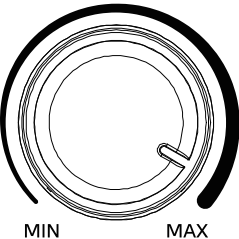


Figure 2

CB

Control Panel



Knob	Description
	Power Switch Knob • Turn the Power Switch Knob to select between 4 functions: OFF: Turns the heater completely off. Fan Only (🌀): Activates the fan without heating. Low Heat 900W (Level 1): Provides gentle heating at 900W. Medium Heat 1300W (Level 2): Offers moderate heating at 1300W. High Heat 2000W (Level 3): Delivers maximum heating at 2000W. • Turn Off the Heater: Follow these steps to safely turn off and store the heater: Step A: Turn the Power Switch Knob to the OFF position. Step B: Turn the Temperature Control Knob anticlockwise to the initial (MIN) position. Step C: Wait until the entire machine has cooled down, then remove the power plug and store the heater in a safe place.
	Temperature Control Knob • Plug the device into the power socket. Turn the Temperature Control knob clockwise until you hear a "click" (indicating the temperature controller is activated). Set the knob to your desired temperature. • For quick heating, turn the thermostat control knob clockwise to the highest setting (MAX) and let the heater warm up the room rapidly. • Once the desired temperature is reached, turn the thermostat control knob counterclockwise until the heater stops operating. • The thermostat will automatically maintain the preset temperature by cycling the heater on and off. NOTE: It is normal for the heater to cycle on and off to maintain the preset temperature. To reduce cycling, increase the temperature setting.

SAFETY PROTECTION

A. Overheating Protection:

- If the heater overheats due to abnormal conditions or incorrect use, the temperature control system will automatically cut off the power to ensure safety. After the heater cools down, you must unplug it and then plug it back in to restart and resume normal use.

B. Tip-over Protection:

- The heater is equipped with a tip-over safety switch. If the heater tips over, it will automatically shut off. If this happens, simply place the heater back in its upright position, and it will resume normal operation.

SAFETY CONTROL

- The heater is equipped with a dual safety device which:
 - Shuts off the heater using a thermal cut-off during overheating or malfunction, resetting when the temperature normalizes.
 - Uses a thermal fuse for emergencies not covered by the thermal cut-off.
- If issues persist, contact an approved service agent.
- Common overheating causes include dust or fluff. Regularly unplug the heater and clean air vents and the front grille.
- This heater is not intended for precise temperature control and should not be used as insulation around sensitive items, animals, or plants.

PILOT LIGHT

- The fan heater includes a pilot light, which glows when the heater is plugged in and turned on. It remains on even if the heating elements cycle off, indicating that the heater is in active use.
- To turn off the heater after use, switch the control to 0 (off) and unplug it from the outlet.

MAINTENANCE

- Unplug first before wiping the product.
- Light accumulated dust may be removed from the heater with a soft cloth. Wipe the exterior surfaces of the heater occasionally with a cloth moistened (not dripping wet) with a solution of mild detergent and water. Dry the case thoroughly with a soft dry cloth before operating the heater.
- The fan motor is lubricated by the factory, and will require no further lubrication.
- No other user maintenance is required or recommended. If service is required, send your heater to the nearest authorized service depot.
- Store heater in a clean and dry place when not in use. REMEMBER - portable electric heaters are designed for spot heating, or as a supplementary heat source. They are not intended to be main sources of heat during the normal heating season.

NOTE: THERE MAY BE TRACE OF SMOKE OR ODOR WHEN UNIT IS FIRST OPERATED. THIS IS NORMAL DUE TO RESIDUE ON THE HEATING COIL FROM THE MANUFACTURING PROCESS. IT WILL QUICKLY EVAPORATE, AND SHOULD NOT RE-OCCUR.

TROUBLESHOOTING

If the product does not operate or functions improperly, refer to the list below. If the issue is not covered, the product may require service. Contact the dealer or qualified service provider for assistance.

Problem	Possible Cause	Solution
After powering on, the pilot light does not illuminate and the machine does not work.	The plug may not be plugged well.	Check whether the plug is properly inserted into the outlet.
	The temperature control knob is not set correctly.	Check whether the temperature control knob is turned to the on position.
	The temperature exceeds the threshold of the thermal cut-off.	Cool the machine before use.

Table for information requirements for electric local space heaters					P
Contact details	Power International AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				
Model identifier(s)	PODT2000BK				
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2,000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0,900	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,000	kW	with mechanic thermostat room temperature control	[yes]
Power consumption				With electronic room temperature control	[no]
In off mode	P_o	0,260	W	electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	electronic room temperature control plus week timer	[no]
In idle mode	P_{idle}	N/A	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network stanby	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[no]	Room temperature control, with open window detection	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85,0	%	Distance control option	[no]
				Adaptive start control	[no]
				Working time limitation	[no]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]

PRODUCT SPECIFICATION

Model	PODT2000BK
Rated Voltage	220-240V~50Hz
Power	2000W



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

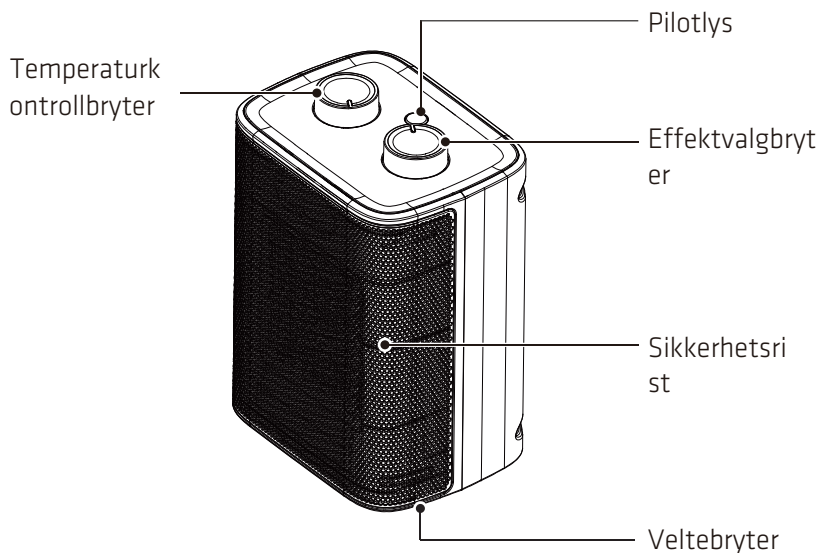


- Advarsel: For å unngå overoppheting, ikke dekk til varmeapparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, dennes servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller får instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Varmeapparatet må ikke plasseres rett under en stikkontakt.
- Skal kun brukes som portabelt apparat. Ikke bruk dette varmeapparatet i umiddelbar nærhet av badekar, dusj eller svømmebasseng.
- Barn under 3 år må holdes unna med mindre de er under kontinuerlig tilsyn. Barn i alderen 3 til 8 år skal kun slå apparatet av og på dersom det er plassert eller installert i sin tiltenkte normale driftsposisjon, og når barna er under oppsyn eller instruksjon i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn i alderen 3 til 8 år skal ikke koble til, regulere og rengjøre apparatet eller utføre vedlikehold av brukeren.

- FORSIKTIG – Enkelte deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Det må vies spesiell oppmerksomhet der barn og sårbare mennesker er til stede.
- For å unngå risiko for overbelastning av stikkontakten, anbefales det å ikke bruke skjøteledning med dette apparatet.
- Dette varmeapparatet kan ikke oppnå nøyaktig temperaturkontroll av miljøet, og kan derfor ikke brukes som isolasjonsenhet for oppbevaringsmiljøer, gjenstander, dyr og planter.
- Ikke bruk dette varmeapparatet hvis det har blitt mistet i bakken.
- Ikke bruk hvis det er synlige tegn på skade på varmeapparatet.
- Bruk dette varmeapparatet på en horisontal og stabil overflate.
- ADVARSEL: Ikke bruk dette varmeapparatet i små rom når det er personer som ikke er i stand til å forlate rommet på egen hånd, med mindre rommet er under konstant tilsyn.
- ADVARSEL: For å redusere brannfaren, hold tekstiler, gardiner eller annet brennbart materiale minst 1 m fra luftutløpet.
- KUN FOR INNENDØRS BRUK. Ikke bruk utendørs.

ADVARSEL: FOR Å UNNGÅ OVEROPPHETING, IKKE DEKK TIL VARMEAPPARATET.

PRODUKTOVERSIKT



BRUKSANVISNING

Dette skal kontrolleres før du slår på maskinen

- Sørg for at strømledningen er i god stand.
- Kontroller at stikkontaktens nominelle strømstyrke oppfyller lokale krav og inkluderer en sikker jordingsenhet. Hvis dette ikke er tilfellet, bruk en kvalifisert stikkontakt.

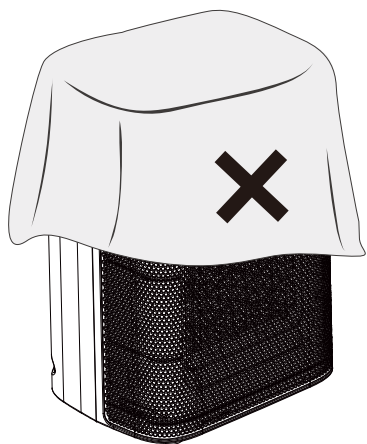
Plasser maskinen på en jevn overflate

En ujevn overflate kan utløse veltebryteren og hindre varmeapparatet i å fungere. Plasser alltid varmeapparatet på en flat overflate for å sikre at det fungerer som det skal.

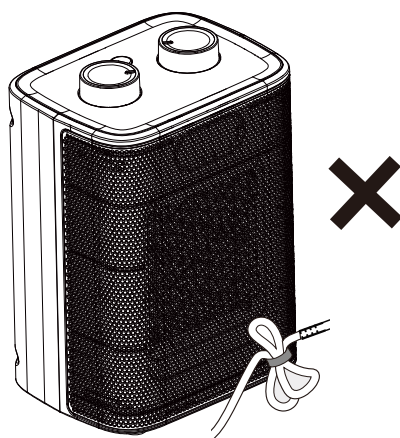
Advarsel

For å unngå overoppheting, ikke dekk til varmeapparatet.

For å bruke varmeapparatet riktig, må du ikke la strømledningen komme i kontakt med varmeområdet eller frontgitteret.

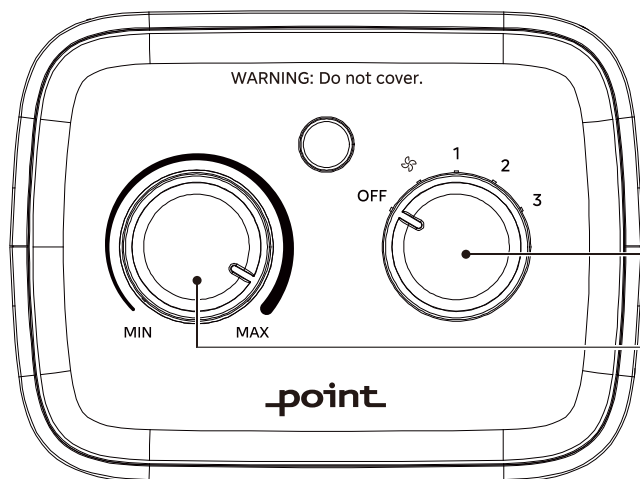


Figur 1



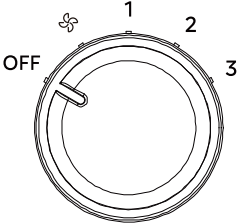
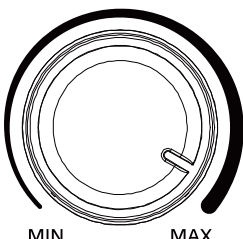
Figur 2

Kontrollpanel



Effektbryter

Temperaturkontrollbryter

Knott	Beskrivelse
	Effektbryter - Vri på effektbryteren for å velge mellom fire funksjoner: AV: Slår av varmeapparatet helt. Kun vifte (flame icon): Aktiverer viften uten oppvarming. Lav varme 900 W (nivå 1): Gir skånsom oppvarming på 900 W. Middels varme 1300 W (nivå 2): Gir moderat oppvarming på 1300 W. Høy varme 2000 W (nivå 3): Gir maksimal varme på 2000 W. - Slå av varmeapparatet: Følg disse trinnene for å slå av og oppbevare varmeapparatet på en trygg måte: Trinn A: Vri strømbryteren til OFF (av)-posisjon. Trinn B: Vri temperaturkontrollbryteren mot klokken til startposisjonen (MIN). Trinn C: Vent til hele maskinen er avkjølt, trekk deretter ut støpselet og oppbevar varmeapparatet på et trygt sted.
	Temperaturkontrollbryter - Koble enheten til strømtuttaket. Vri temperaturkontrollbryteren med klokken til du hører et «klikk» (som indikerer at temperaturkontrolleren er aktivert). Still inn bryteren til ønsket temperatur. - For rask oppvarming, vri termostatkontrollbryteren med klokken til maksimal innstilling (MAX) og la varmeapparatet varme opp rommet raskt. - Når ønsket temperatur er nådd, vri termostatkontrollknappen mot klokken til varmeapparatet stopper. - Termostaten vil automatisk opprettholde den forhåndsinnstilte temperaturen ved å slå varmeapparatet av og på igjen. MERK: Det er normalt at varmeapparatet slår seg av og på for å opprettholde den forhåndsinnstilte temperaturen. Øk temperaturinnstillingen for å redusere syklusen.

SIKKERHETSBESKYTTELSE

A. Overopphetingsbeskyttelse:

- Hvis varmeapparatet overopphetes på grunn av unormale forhold eller feil bruk, vil temperaturkontrollsystemet automatisk slå av strømmen for å sørge for sikkerheten. Etter at varmeapparatet er avkjølt, må du koble det fra og deretter koble det til igjen for å starte på nytt og gjenoppta normal bruk.

B. Veltebeskyttelse:

- Varmeapparatet er utstyrt med en veltesikringsbryter. Hvis varmeapparatet velter, vil det automatisk slå seg av. Hvis dette skjer, setter du varmeapparatet tilbake i oppreist posisjon, så vil det gjenoppta normal drift.

SAFETY CONTROL

- Varmeapparatet er utstyrt med en dobbel sikkerhetsanordning som:
 - Slår av varmeapparatet med en termisk avstengningsbryter ved overoppheting eller funksjonsfeil, og tilbakestillers når temperaturen normaliseres.
 - Bruker en termisk sikring for nødsituasjoner som ikke dekkes av termisk avstengning.
- Hvis problemene vedvarer, kontakt en godkjent serviceagent.
- Vanlige årsaker til overoppheting inkluderer støv eller lo. Trekk regelmessig ut støpselet til varmeapparatet og rengjør luftventilene og frontristen.
- Dette varmeapparatet er ikke beregnet for presis temperaturkontroll, og det bør ikke brukes som isolasjon rundt sensitive gjenstander, dyr eller planter.

PILOTLYS

- Varmeviften har en pilotlampe som lyser når varmeapparatet er koblet til og slått på. Den forblir på selv om varmeelementene slår seg av, noe som indikerer at varmeapparatet er i aktiv bruk.
- For å slå av varmeapparatet etter bruk, sett kontrollen til 0 (av) og trekk støpselet ut av stikkontakten.

VEDLIKEHOLD

- Trekk ut kontakten før du tørker av produktet.
- Lett oppsamlet støv kan fjernes fra varmeapparatet med en myk klut. Tørk av varmeapparatets utvendige overflater av og til med en fuktet klut (ikke dryppende våt) med en blanding av mildt vaskemiddel og vann. Tørk av apparatet grundig med en myk, tørr klut før du bruker varmeapparatet.
- Viftemotoren er smurt fra fabrikken og krever ingen ytterligere smøring.
- Intet annet brukervedlikehold er nødvendig eller anbefalt. Hvis det er behov for service, send varmeapparatet til nærmeste autoriserte serviceverksted.
- Oppbevar varmeapparatet på et rent og tørt sted når det ikke er i bruk. HUSK – portable elektriske varmeapparater er designet for punktoppvarming eller som en supplerende varmekilde. De er ikke ment å være hovedvarmekilder under den normale fyringssesongen.

MERK: DET KAN VÆRE SPOR AV RØYK ELLER LUKT NÅR ENHETEN TAS I BRUK FOR FØRSTE GANG. DETTE ER NORMALT PÅ GRUNN AV RESTER PÅ VARMESPOLEN FRA PRODUSJONSPROSESSEN. DET VIL FORDAMPE RASKT, OG DET BØR IKKE FOREKOMME IGJEN.

FEILSØKING

Hvis produktet ikke fungerer som det skal, se listen nedenfor.

Hvis problemet ikke dekkes, kan det hende at produktet trenger service.

Kontakt forhandleren eller en kvalifisert serviceleverandør for å få hjelp.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Pilotlyset lyser ikke etter at strømmen er slått på, og maskinen fungerer ikke.	Støpselet er kanskje ikke godt nok satt i.	Sjekk om støpselet er satt riktig inn i stikkkontakten.
	Temperaturkontrollbryteren er ikke riktig innstilt.	Sjekk om temperaturkontrollbryteren er vridt til på-posisjon.
	Temperaturen overstiger terskelen for termisk avstengning.	Avkjøl maskinen før bruk.

Tabell for informasjonskrav for elektriske varmeapparater					P
Kontaktinformasjon	Power International AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				
Modellidentifikator(er)	PODT2000BK				
Element	Symbol	Verdi	Enhet	Element	Enhet
Varmeeffekt			Type varmeeffekt/romtemperaturkontroll (velg én)		
Nominell varmeeffekt	P_{nom}	2,000	kW	Ett-trinns varmeeffekt og ingen romtemperaturkontroll	[NR]
Minimum varmeeffekt (veiledende)	P_{min}	0,900	kW	To eller flere manuelle trinn, ingen romtemperaturkontroll	[NR]
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	2,000	kW	med mekanisk termostat for romtemperaturkontroll	[ja]
Strømforbruk			Med elektronisk romtemperaturkontroll		
I off (av)-modus	P_o	0,260	W	elektronisk romtemperaturkontroll pluss dagtimer	[NR]
I standby-modus	P_{sm}	N/A	W	elektronisk romtemperaturkontroll pluss uketimer	[NR]
I hvilemodus	P_{idle}	N/A	W	Andre kontrollalternativer (flere valg mulig)	
I nettverksstandby	P_{nsm}	N/A	W	Romtemperaturkontroll, med bevegelsesdeteksjon	[NR]
Standby-modus med visning av informasjon eller status			[NR]	Romtemperaturkontroll, med åpent vindu-deteksjon	[NR]
Sesongbasert energieffektivitet for romoppvarming i aktiv modus	$\eta_{s,on}$	85,0	%	Alternativ for avstandskontroll	[NR]
				Adaptiv startkontroll	[NR]
				Begrensning av arbeidstid	[NR]
				Svart pære-sensor	[NR]
				Selvlærende funksjonalitet	[NR]
				Kontrollnøyaktighet	[NR]

PRODUKTSPEKIFIKASJON

Modell	PODT2000BK
Nominell spenning	220-240V~50Hz
Strømforbruk	2000W



Dette symbolet på produktet eller i bruksanvisningen betyr at elektrisk og elektronisk utstyr skal kastes separat fra husholdningsavfallet når det ikke lenger er brukt. Det finnes separate innsamlingssystemer for gjenvinning i EU. For mer informasjon, kontakt den lokale myndigheten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

TURVALLISUUSOHJEET



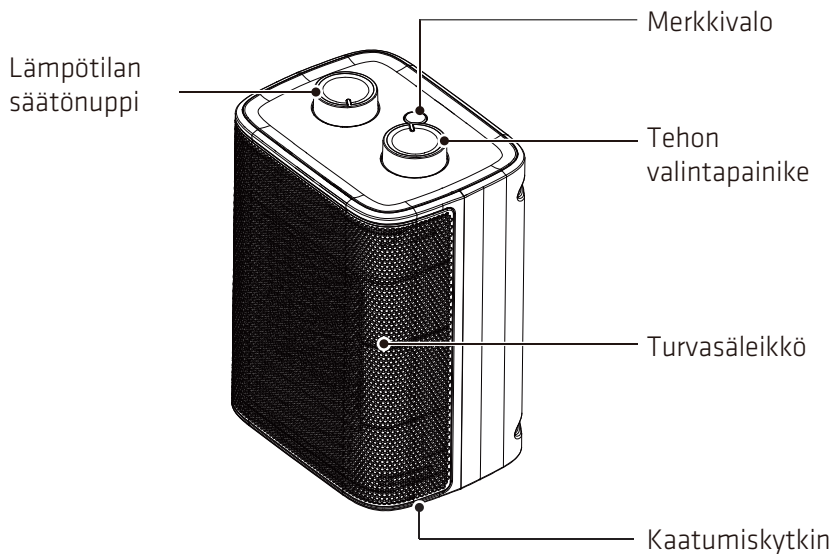
- Varoitus: Älä peitä lämmitintä ylikuumenemisen välttämiseksi.

- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisessa käytössä, ja jos he ymmärtävät laitteen vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltotoimia ilman valvontaa.
- Lämmitintä ei saa sijoittaa välittömästi pistorasian alapuolelle.
- Käytetään vain kannettavana laitteena. Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä etäällä, ellei heitä valvota koko ajan. 3–8 vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle tai pois päältä vain, jos laite on sijoitettu tai asennettu sille tarkoitettuun normaaliin käyttöasentoon ja jos heitä valvotaan tai heitä ohjataan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. 3–8 vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta verkkovirtaan, säätää ja puhdistaa sitä tai suorittaa käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

- HUOMIO – Jotkin tämän tuotteen osat voivat tulla hyvin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä, kun paikalla on lapsia ja haavoittuvia henkilöitä.
- Jatkojohdon käyttöä tämän laitteen kanssa ei suositella pistorasian ylikuormitusvaaran välttämiseksi.
- Tätä lämmitintä ei ole suunniteltu tarkkaan lämpötilan säätöön, eikä sitä pidä käyttää tiettyjen olosuhteiden ylläpitämiseen tavaroiden, eläinten ja kasvien säilytystiloissa.
- Älä käytä tätä lämmitintä, jos se on pudonnut.
- Älä käytä, jos lämmittimessä on näkyviä merkkejä vaurioista.
- Käytä tätä lämmitintä vaakasuoralla ja vakaalla pinnalla.
- VAROITUS: Älä käytä tätä lämmitintä pienissä huoneissa, joissa on ihmisiä, jotka eivät pysty poistumaan huoneesta omin voimin, ellei huoneita valvota jatkuvasti.
- VAROITUS: Tulipalovaaran vähentämiseksi pidä tekstiilit, verhot tai muu syttyvä materiaali vähintään 1 metrin etäisyydellä ilman ulostuloaukosta.
- VAIN SISÄKÄYTTÖÖN. Ei saa käyttää ulkona.

VAROITUS: VÄLTÄ YLIKUUMENEMINEN, ÄLÄ PEITÄ LÄMMITINTÄ.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS



KÄYTTÖOHJEET

Tarkista ennen koneen käynnistämistä

- Varmista, että virtajohto on hyvässä kunnossa.
- Varmista, että virtalähteen nimellisvirta täyttää paikalliset vaatimukset ja sisältää turvallisen maadoituslaitteen. Jos ei, käytä hyväksyttyä pistorasiaa.

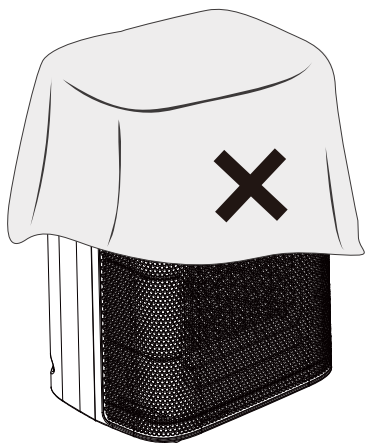
Aseta kone tasaiselle pinnalle

Epätasainen pinta voi laukaista kaatumiskytkimen ja estää lämmitintä toimimasta. Aseta lämmitin aina tasaiselle pinnalle asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.

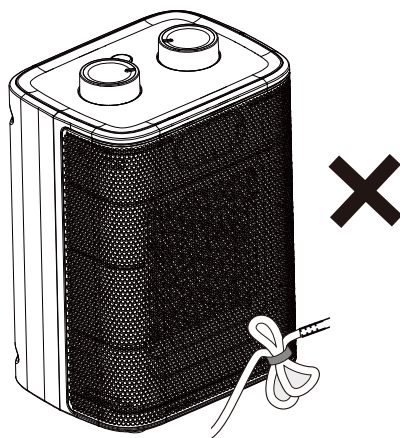
Varoitus

Älä peitä lämmitintä
ylikuumentumisen välttämiseksi.

Älä päästä virtajohtoa kosketuksiin
lämpöalueen tai etuverkon kanssa
lämmittimen käyttämiseksi oikein.

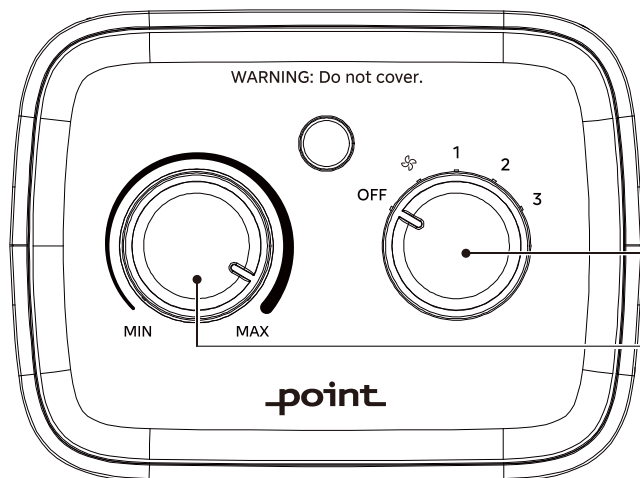


Kuva 1



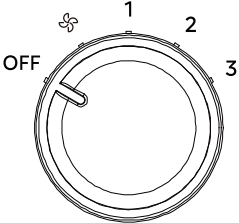
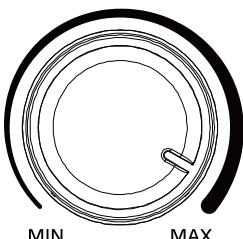
Kuva 2

Käyttöpaneeli



Virtakytkin

Lämpötilan
säätö

Nuppi	Kuvaus
	Virtakytkinnuppi - Valitse 4 eri toiminnosta kääntämällä virtakytkinnuppia: OFF: Sammuttaa lämmittimen kokonaan. Vain tuuletin(🌀): Aktivoi tuulettimen ilman lämmitystä. Alhainen lämpö 900 W (taso 1): Lämmitteä lempeästi 900 W:n teholla. Keskitason lämpö 1300 W (taso 2): Tarjoaa kohtuullisen lämmön 1300 W:n teholla. Korkea lämpö 2000 W (taso 3): Maksimaalinen lämmitys 2000 W:n teholla. - Lämmittimen sammuttaminen: Noudata seuraavia vaiheita lämmittimen turvalliseen sammuttamiseen ja varastointiin: Vaihe A: Käännä virtakytkinnuppi OFF-asentoon. Vaihe B: Käännä lämpötilan säätönuppia vastapäivään alkuasentoon (MIN). Vaihe C: Odota, kunnes koko kone on jäähtynyt, poista sitten virtalähde ja varastoi lämmitin turvallisessa paikassa.
	Lämpötilan säätönuppi - Yhdistä laite virtalähteeseen. Käännä lämpötilan säätönuppia myötäpäivään, kunnes kuulet "naksahduksen" (osoittaa, että lämpötilan säädin on aktivoitu). Aseta nuppi haluttuun lämpötilaan. - Nopeaa lämmitystä varten käännä termostaatin säätönuppia myötäpäivään korkeimpaan asentoon (MAX) ja anna lämmittimen lämmittää huone nopeasti. - Kun haluttu lämpötila on saavutettu, käännä termostaatin säätönuppia vastapäivään, kunnes lämmitin lakkaa toimimasta. - Termostaatti ylläpitää automaattisesti ennalta asetettua lämpötilaa kytkemällä lämmittimen päälle ja pois päältä. HUOMAUTUS: On normaalia, että lämmitin kytkeytyy päälle ja pois päältä, jotta säilytetään esiasetettu lämpötila. Jos haluat vähentää tätä vaihtelua, nosta lämpötila-asetusta.

TURVALLISUUSSUOJA

A. Ylikuumenemissuoja:

- Jos lämmitin ylikuumenee epänormaalien olosuhteiden tai virheellisen käytön vuoksi, lämpötilan säätöjärjestelmä katkaisee virran automaattisesti turvallisuu- den varmistamiseksi. Kun lämmitin on jäähtynyt, sinun on irrotettava se pistorasiasta ja kytkettävä se takaisin uudelleen normaalin käytön aloittamiseksi.

B. Kaatumissuoja:

- Lämmitin on varustettu kaatumisturvakytkimellä. Jos lämmitin kaatuu, se sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, nosta lämmitin takaisin pystyasentoon, ja se palauttaa normaalin toiminnan.

TURVALLISUUDEN VALVONTA

- Lämmittimessä on kaksi turvalaitetta, jotka:
 - Sammuttavat lämmittimen ylikuumenemisen tai toimintahäiriön tapahtuessa lämpösuojakytken avulla. Kytkin nollautuu, kun lämpötila normalisoituu.
 - Käyttävät lämpösulaketta hätätilanteissa, joita sammutus ei kata.
- Jos ongelmat jatkuvat, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Ylikuumenemisen yleisiä syitä ovat pöly tai nukka. Irrota lämmitin verkkovirrasta ja puhdista ilmanvaihtoaukot ja etusäleikkö säännöllisesti.
- Tätä lämmitintä ei ole suunniteltu tarkkaan lämpötilan säätöön, eikä sitä pidä käyttää tiettyjen olosuhteiden ylläpitämiseen tavaroiden, eläinten tai kasvien ympärillä.

MERKKIVALO

- Puhallinlämmittimessä on merkkivalo, joka palaa, kun lämmitin on kytketty ja käännetty päälle. Se palaa, vaikka lämmityselementit vaihtelevat päälle ja pois, mikä osoittaa, että lämmitin on aktiivisessa käytössä.
- Voidaksesi sammuttaa lämmittimen käytön jälkeen, kytke säädin asentoon 0 (off) ja irrota se pistorasiasta.

KUNNOSSAPITO

- Irrota laite pistorasiasta ennen pyyhkimistä.
- Pienet pölykertymät voidaan poistaa lämmittimestä pehmeällä liinalla. Pyyhi lämmittimen ulkopinnat ajoittain liinalla, joka on kostutettu (ei likomärkä) miedolla puhdistusaineella ja vedellä. Kuivaa kotelo perusteellisesti pehmeällä kuivalla liinalla ennen lämmittimen käyttöä.
- Puhaltimen moottori on voideltu tehtaalla eikä se vaadi lisävoitelua.
- Muita käyttäjän kunnossapitotoimenpiteitä ei tarvita eikä suositella. Jos huoltoa tarvitaan, lähetä lämmitin lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Säilytä lämmitin puhtaassa ja kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
MUISTA – kannettavat sähkölämmittimet on suunniteltu kohdelämmitykseen tai täydentäviksi lämmönlähteiksi. Niiden ei ole tarkoitus olla pääasiallisia lämmönlähteitä normaalin lämmityskauden aikana.

HUOMAUTUS: LAITTEEN ENSIMMÄISELLÄ KÄYTTÖKERRALLA SAATTAA TULLA HIEMAN SAVUA TAI HAJUA. TÄMÄ ON NORMAALIA, KOSKA VALMISTUSPROSESSISTA ON JÄÄMIÄ LÄMMITYSELEMENTISSÄ. NE HAIHTUVAT NOPEASTI, EIKÄ NIIDEN PITÄISI TOISTUA.

VIANMÄÄRITYS

Jos tuote ei toimi tai toimii virheellisesti, katso alla oleva taulukko.
Jos ongelmaa ei ratkaista, tuote voi vaatia huollon. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai pätevään huoltoliikkeeseen avun saamiseksi.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kun virta kytketään päälle, merkkivalo ei syty ja kone ei toimi.	Pistoketta ei ole ehkä liitetty kunnolla.	Tarkista, onko pistoke liitetty kunnolla pistorasiaan.
	Lämpötilan säätönuppia ei ole asetettu oikein.	Tarkista, onko lämpötilan säätönuppi käännetty päälle-asentoon.
	Lämpötila ylittää lämpösuojauksen kynnyksen.	Anna koneen jäähtyä ennen käyttöä.

Taulukko sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimuksista					P
Yhteystiedot	Power International AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				
Mallin tunniste(et)	PODT2000BK				
Kohde	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohde	Yksikkö
Lämmöntuotto			Lämmöntuoton tyyppi / huonelämpötilan säätö (valitse yksi)		
Nimellinen lämmöntuotto	P_{nom}	2,000	kW	Yksivaiheinen lämmöntuotto, ei huonelämpötilan säätöä	[ei]
Pienin lämmöntuotto (ohjeellinen)	P_{min}	0,900	kW	Kaksi tai useampia manuaalisia vaihteita, ei huonelämpötilan säätöä	[ei]
Suurin jatkuva lämmöntuotto	$P_{max,c}$	2,000	kW	mekaanisella termostaatilla varustettu huonelämpötilan säätö	[kyllä]
Virrankulutus			Elektroninen huonelämpötilan säätö		
Pois päältä -tilassa	P_o	0,260	W	elektroninen huonelämpötilan säätö ja vuorokausiajastin	[ei]
Valmiustilassa	P_{sm}	N/A	W	elektroninen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	[ei]
Tyhjäkäyntitilassa	P_{idle}	N/A	W	Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
Verkon valmiustilassa	P_{nsm}	N/A	W	Huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistuksella	[ei]
Valmiustila, jossa näytetään tietoja tai tila			[ei]	Huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistuksella	[ei]
Tilalämmityksen kausittainen energiatehokkuus aktiivitilassa	$\eta_{s,on}$	85,0	%	Etäohjausmahdollisuus	[ei]
				Mukautuva käynnistyksen ohjaus	[ei]
				Käyntiajan rajoittaminen	[ei]
				Lämpösäteilyanturi	[ei]
				Itseoppimistoiminto	[ei]
				Control scuracy	[ei]

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

Malli	PODT2000BK
Nimellisjännite	220-240V~50Hz
Virrankulutus	2000W



Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet on hävitettävä niiden käyttöiän lopussa erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on käytössä erillisiä keräysjärjestelmiä kierrätystä varten. Lisätietoja saat paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

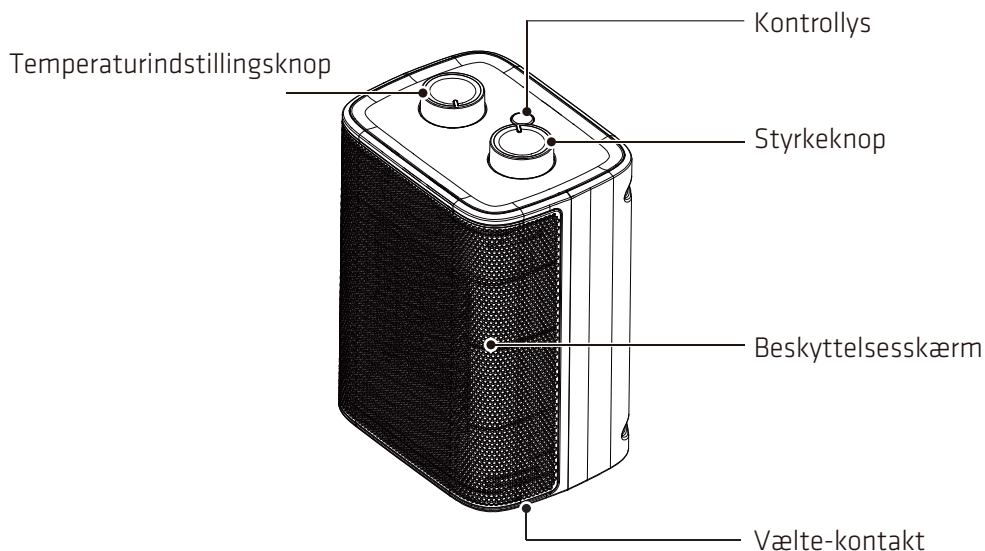


- Advarsel: For at undgå overophedning må varmeren ikke tildækkes.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller dennes servicerepræsentant eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet bruges sikkert og forstår hvilke farer det omfatter. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Varmeren må ikke placeres lige under en stikkontakt.
- Dette produkt må kun bruges som et bærbart apparat. Denne varmer må ikke bruges i umiddelbare omgivelser af et bad, et brusebad eller en swimmingpool.
- Børn under 3 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn. Børn i alderen 3 til 8 år må kun tænde/slukke apparatet, forudsat at det er placeret eller monteret i en normal driftsposition, og at børnene er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet bruges sikkert og forstår, hvilke fare det omfatter. Børn i alderen 3 til 8 år må ikke tilslutte, regulere eller rengøre apparatet eller lave vedligeholdelsesarbejde på det.

- FORSIGTIG - Nogle af dette produkts dele kan blive meget varme, som kan føre til forbrændinger. Vær særlig opmærksom, hvis børn eller sårbare personer er til stede.
- For at undgå risiko for overbelastning af stikkontakten, anbefales det ikke at bruge en forlængerledning med dette apparat.
- Denne varmer kan bruges til at regulere temperaturen i et miljøet. Den kan derfor ikke bruges som isoleringsanordning til opbevaringsmiljøer, genstande, dyr eller planter.
- Varmeren må ikke bruges, hvis den tabes på jorden eller gulvet.
- Varmeren må ikke bruges, hvis den har synlige tegn på skader.
- Denne varmer skal bruges på en vandret og stabil overflade.
- ADVARSEL: Denne varmer må ikke bruges i små rum med personer, der ikke kan selv kan forlade rummet, medmindre der er under konstant opsyn.
- ADVARSEL: For at mindske risikoen for brand, skal tekstiler, gardiner eller andet brændbart materiale opbevares mindst 1 meter fra luftudløbet.
- PRODUKTET ER KUN BEREGNET TIL INDENDØRS BRUG. Produktet må ikke bruges udendørs.

**ADVARSEL: FOR AT UNDGÅ OVEROPHEDNING, MÅ
VARMEREN IKKE TILDÆKKES.**

PRODUKTOVERSIGT



BRUGSVEJLEDNINGER

Læs disse, før du tænder apparatet

- Sørg for, at ledningen er i god stand.
- Se, om stikkontaktens nominelle strøm opfylder de lokale krav og har en sikker jordforbindelse. Hvis ikke, skal du bruge en anden egnet stikkontakt.

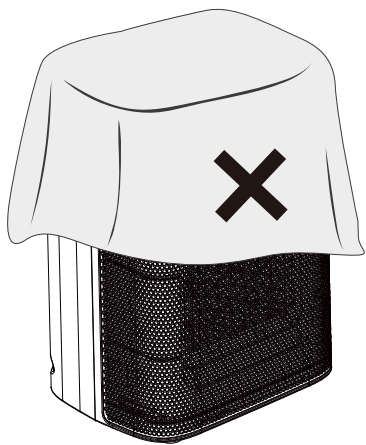
Apparatet skal placeres på en plan overflade

En ujævn overflade kan udløse vælte-kontakten, så varmeren holder op med at køre. Placer altid varmeren på en plan overflade, så du er sikker på at den virker ordentligt.

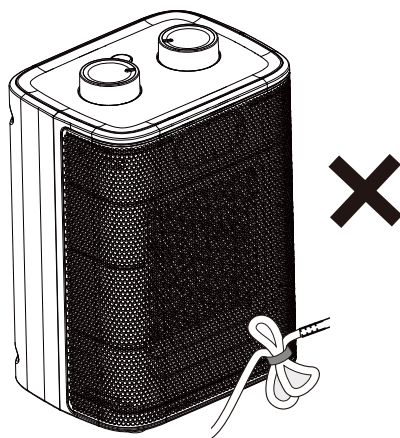
Advarsel

For at undgå overophedning, må varmeren ikke tildækkes.

For at bruge varmeren rigtigt, må du ikke lade ledningen komme i kontakt med varmeområdet eller frontskærmen.

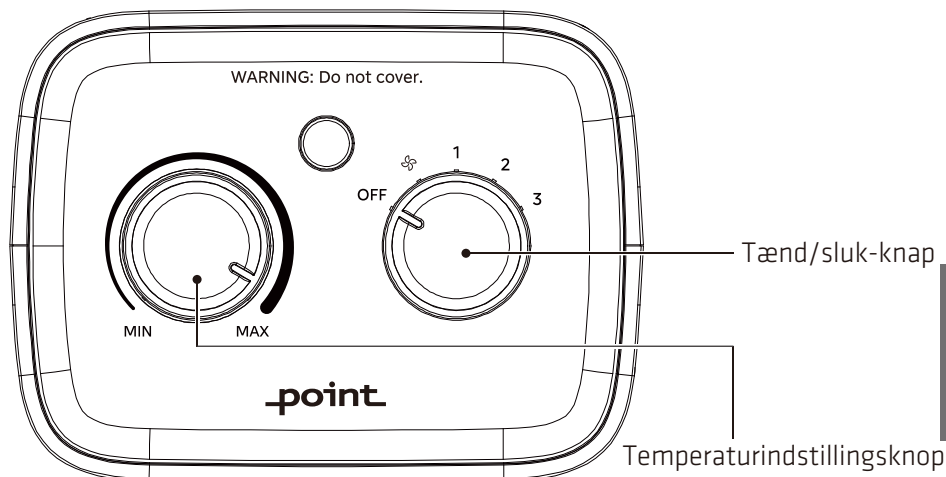


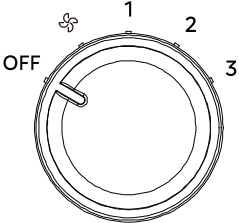
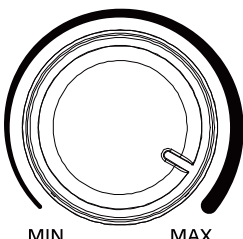
Kuva 1



Kuva 2

Betjeningspanel



Knop	Beskrivelse
	Tænd/sluk-knap • Drej på tænd/sluk-knappen for at vælge en af de 4 funktioner: Sluk: Slukker helt for varmeren. Kun ventilator (🌀): Brug kun ventilatoren uden opvarmning. Lav varme 900W (indstilling 1): Varmer skånsomt med 900W. Medium varme 1300W (indstilling 2): Varmer moderat med 1300W. Høj varme 2000W (indstilling 3): Varmer meget med 2000W. • Sluk for varmeren: Følg disse trin for sikkert at slukke og opbevare varmeren: Trin A: Drej tænd/sluk-knappen og sæt den på sluk. Trin B: Drej temperaturindstillingsknappen mod uret til startindstillingen (MIN). Trin C: Vent, indtil hele apparatet har kølet ned, træk derefter strømstikket ud og opbevar varmeren et sikkert sted.
	Temperaturindstillingsknop • Slut apparatet til stikkontakten. Drej temperaturindstillingsknappen med uret, indtil du hører et „klik“ (hvilket betyder, at temperaturregulatoren er tændt). Sæt knoppen på den ønskede temperatur. • For hurtig opvarmning skal du dreje temperaturreguleringsknappen med uret til den højeste indstilling (MAKS.) og lade varmeren varme rummet hurtigt op. • Når den ønskede temperatur er nået, skal du dreje temperaturindstillingsknappen mod uret, indtil varmeren holder op med at køre. • Termostaten holder automatisk den forudindstillede temperatur ved, at tænde og slukke for varmeren. BEMÆRK: Det er normalt, at varmeren tænder og slukker for at holde den forudindstillede temperatur. For at reducere dette, skal du skrue op for temperaturindstillingen.

SIKKERHEDSBESKYTTELSE

A. Beskyttelse mod overophedning:

- Hvis varmeren overophedes på grund af unormale forhold eller forkert brug, afbryder temperaturreguleringssystemet automatisk strømmen af sikkerhedsmæssige årsager. Når varmeapparatet har kølet ned, skal du tage stikket ud og derefter tilslutte det igen for at starte og bruge apparatet igen.

B. Væltningsskyttelse:

- Varmeapparatet er udstyret med en vælte-afbryder. Hvis varmeren vælter, slukker den automatisk. Hvis dette sker, skal du blot placere varmeren op igen, hvorefter den starter igen.

SIKKERHEDSKONTROL

- Varmeapparatet er udstyret med en dobbelt sikkerhedsanordning, som:
 - Slukker varmeren ved brug af en termisk afbrydelse under overophedning eller funktionsfejl. Den nulstilles, når temperaturen er normal igen.
 - Bruger en termisk sikring til nødsituationer, der ikke er dækket af den termiske afbrydelse.
- Hvis problemerne fortsætter, skal du kontakte en autoriseret servicemedarbejder.
- Apparatet overopheder muligvis på grund af støv eller fnug. Træk regelmæssigt stikket ud af varmeapparatet og rengør lufthullerne og skærmen på forsiden.
- Denne varmer er ikke beregnet til præcis temperaturregulering, og den må ikke bruges som isolering omkring følsomme genstande, dyr eller planter.

KONTROLLYS

- Ventilatorvarmeren har et kontrollys, der lyser, når varmeren er tilsluttet og tændt. Dette fortæller med at lyse, selvom varmeelementerne slukker, hvilket betyder at varmeren stadig er tændt.
- Hvis du vil slukke varmeren efter brug, skal du sætte betjeningsknappen på 0 (slukket) og trække stikket ud af stikkontakten.

VEDLIGEHOLDELSE

- Tag stikket ud, før du tørrer produktet af.
- Let samlet støv kan tørres af varmeapparatet med en blød klud. Tør regelmæssigt varmeapparatets yderside af med en klud fugtet (ikke gennemblødt) med en opløsning af mildt rengøringsmiddel og vand. Tør grundigt kabinettet af med en blød tør klud, før du bruger varmeren.
- Ventilatormotoren smøres af fabrikken og kræver ingen yderligere smøring.
- Ingen anden brugervedligeholdelse er påkrævet eller anbefalet. Hvis apparatet skal serviceres, skal du sende det til det nærmeste autoriserede servicecenter.
- Varmeren skal opbevares på et rent og tørt sted, når den ikke er i brug.
HUSK - bærbare elektriske varmeapparater er beregnet til punktopvarmning eller som supplerende varmekilder. De er ikke beregnet til brug som en hovedvarmekilde i en normal varmesæson.

BEMÆRK: APPARATET KAN RYGE ELLER LUGTE EN SMULE, NÅR DET FØRST TAGES I BRUG. DETTE ER NORMALT PÅ GRUND AF RESTER PÅ VARMESPOLEN FRA FREMSTILLINGEN. DETTE GÅR HURTIGT VÆK OG DET BURDE IKKE SKE IGEN.

FEJLFINDING

Hvis produktet ikke virker ordenligt, bedes du se listen nedenfor.

Hvis problemet ikke er dækket, skal produktet muligvis have et eftersyn.

Kontakt forhandleren eller en autoriseret serviceudbyder for hjælp.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Når apparatet tændes, lyser kontrolliset ikke, og apparatet starter ikke.	Stikket er muligvis ikke tilsluttet ordentligt.	Se, om stikket er sat ordentligt i stikkontakten.
	temperaturindstillingsknoppen er ikke indstillet rigtigt.	Se, om temperaturindstillingsknoppen er tændt.
	Temperaturen er over den indstillede temperatur.	Lad apparatet køle ned før brug.

Tabel med oplysninger om krav for elektriske anlæg til lokal opvarmning af rum					P
Kontaktoplysninger	Power International AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				
Modelidentifikator	PODT2000BK				
Vare	Symbol	Værdi	Enhed	Vare	Enhed
Varmeudløb			Type varmeløb/rumtemperaturregulering (vælg en)		
Nominel varmeeffekt	P_{nom}	2,000	kW	Enkeltrins varmeeffekt og ingen rumtemperaturregulering	[nej]
Mindste varmeeffekt (vejledende)	P_{min}	0,900	kW	To eller flere manuelle trin, ingen rumtemperaturregulering	[nej]
Maksimal uafbrudt varmeeffekt	$P_{max, c}$	2,000	kW	med mekanisk regulering af temperaturen i rummet	[ja]
Strømforbrug			Med elektronisk rumtemperaturregulering		
I slukket tilstand	P_o	0,260	W	elektronisk rumtemperaturregulering plus dagtimer	[nej]
På standby	P_{sm}	N/A	W	elektronisk rumtemperaturregulering plus ugetimer	[nej]
I dvale	P_{dvale}	N/A	W	Andre indstillingsmuligheder (flere valg muligt)	
På netværksstandby	P_{nsm}	N/A	W	Rumtemperaturregulering, med tilstedeværelsesregistrering	[nej]
Standby med visning af oplysninger eller status			[nej]	Rumtemperaturregulering, med åben vinduesregistrering	[nej]
Sæsonbestemt energieffektivitet ved rumopvarmning når tændt	$\eta_{S, tændt}$	85,0	%	Afstandsindstilling	[nej]
				Adaptiv startstyring	[nej]
				Begrænsning på driftstid	[nej]
				Sort pæresensor	[nej]
				Selvlærende funktion	[nej]
				Styringsnøjagtighed	[nej]

PRODUKTSPECIFIKATION

Model	PODT2000BK
Nominel spænding	220-240V~50Hz
Strømforbrug	2000W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at udtjent elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. I EU findes der separate indsamlingssystemer til genanvendelse af udstyret. Hvis du ønsker flere oplysninger, kan du kontakte den lokale myndighed eller forhandleren, hvor du har købt dette produkt.

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

SÄKERHETSINSTRUKTIONER



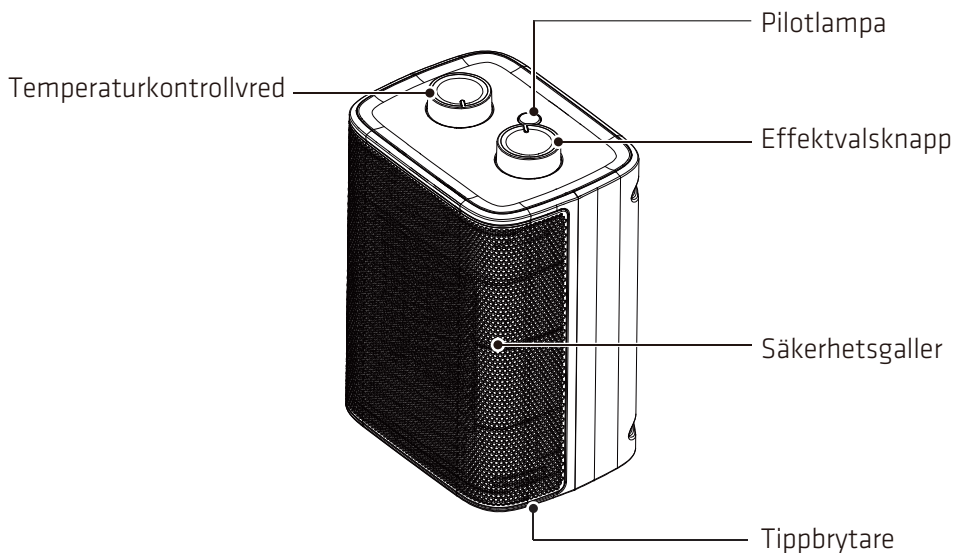
- Varning: För att undvika överhettning, täck inte över värmaren.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceverkstad eller en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara.
- Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om säker användning av apparaten och förstår riskerna med den. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Värmaren får inte placeras direkt under ett uttag.
- Används endast som portabel apparat. Använd inte denna värmare i omedelbar närhet av badkar, dusch eller simbassäng.
- Barn yngre än 3 år bör hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt. Barn i åldern 3 till 8 år får endast slå på/av apparaten om den har placerats eller installerats i sitt avsedda normala driftsläge och om de övervakas eller instrueras i säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med den. Barn i åldern 3 till 8 år får inte ansluta, reglera och rengöra apparaten eller utföra underhåll.

- FÖRSIKTIGHET- Vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas åt där barn och utsatta personer befinner sig.
- För att undvika risk för överbelastning av uttaget rekommenderas inte användning av en förlängningssladd med denna apparat.
- Denna värmare kan inte uppnå noggrann temperaturkontroll av omgivningen och kan därför inte användas som isoleringsanordning för förvaringsmiljöer, föremål, djur och växter.
- Använd inte denna värmare om den har tappats.
- Använd inte om det finns synliga tecken på skador på värmaren.
- Använd denna värmare på en horisontell och stabil yta.
- VARNING: Använd inte denna värmare i små rum när de befinner sig av personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida inte ständig övervakning tillhandahålls.
- VARNING: För att minska brandrisken, håll textilier, gardiner eller annat brandfarligt material på ett minsta avstånd av 1 m från luftutloppet.
- ENDAST FÖR INOMHUSBROK. Får inte användas utomhus.

VARNING: FÖR ATT UNDVICA ÖVERHETTNING, TÄCK INTE ÖVER VÄRMAREN.

PRODUKTÖVERSIKT



BRUKSANVISNING

Kontrollera innan du slår på maskinen

- Se till att strömsladden är i gott skick.
- Kontrollera att eluttagets märkström uppfyller lokala krav och har en säker jordningsanordning. Om inte, använd ett kvalificerat uttag.

Placera maskinen på en plan yta

En ojämn yta kan utlösa tippbrytaren och förhindra att värmaren fungerar. Placera alltid värmaren på en plan yta för att säkerställa korrekt funktion.

Varning

För att undvika överhettning, täck inte över värmaren.

För att använda värmaren korrekt, låt inte nätsladden komma i kontakt med värmeområdet eller det främre nätet.

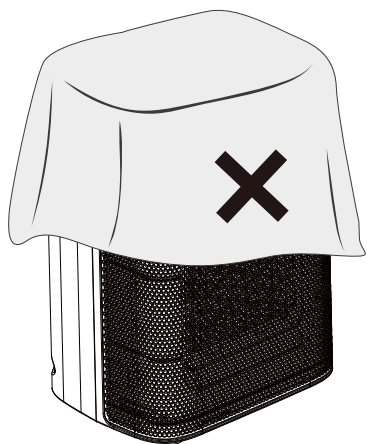


Bild 1

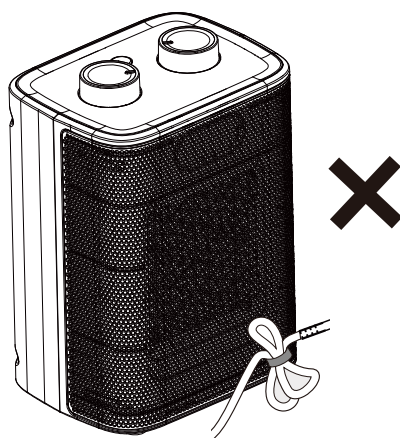
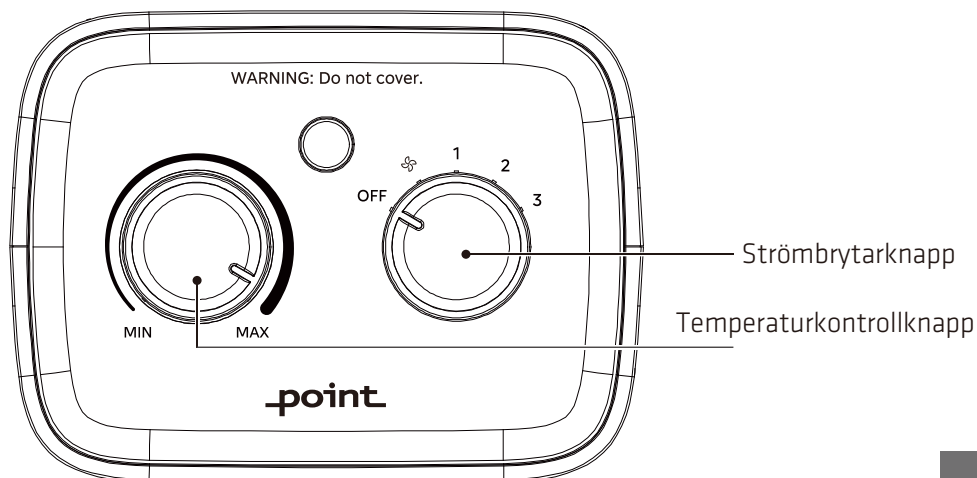
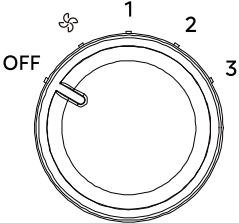
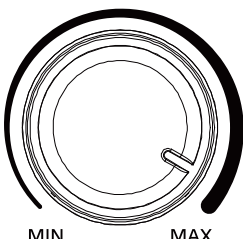


Bild 2

Kontrollpanelen



Knopp	Beskrivning
	Strömbrytarknapp - Vrid strömbrytaren för att välja mellan fyra funktioner: Av): Stänger av värmaren helt. Endast fläkt (fläkt): Aktiverar fläkten utan uppvärmning. Låg värme 900W (nivå 1): Ger skonsam uppvärmning på 900W. Medelvärme 1300W (nivå 2): Erbjuder måttlig uppvärmning på 1300W. Hög värme 2000W (nivå 3): Levererar maximal värme på 2000 W. - Stäng av värmaren: Följ dessa steg för att stänga av och förvara värmaren på ett säkert sätt: Steg A: Vrid strömbrytaren till AV-läget. Steg B: Vrid temperaturkontrollvredet moturs till startläget (MIN). Steg C: Vänta tills hela maskinen har svalnat, dra sedan ur strömsladden och förvara värmaren på ett säkert ställe.
	Temperaturkontrollknapp - Anslut enheten till eluttaget. Vrid temperaturkontrollratten medurs tills du hör ett "klick" (vilket indikerar att temperaturkontrollen är aktiverad). Ställ in vredet på önskad temperatur. - För snabb uppvärmning, vrid termostadvredet medurs till högsta inställning (MAX) och låt värmaren värma upp rummet snabbt. - När önskad temperatur har uppnåtts, vrid termostadvredet moturs tills värmaren slutar fungera. - Termostaten bibehåller automatiskt den förinställda temperaturen genom att slå på och av värmaren växlande. NOTERA: Det är normalt att värmaren slår på och av cykliskt för att bibehålla den förinställda temperaturen. För att minska cyklingen, öka temperaturinställningen.

SÄKERHETSSKYDD

A. Överhettningsskydd:

- Om värmaren överhettas på grund av onormala förhållanden eller felaktig användning, kommer temperaturkontrollsystemet automatiskt att stänga av strömmen för att garantera säkerheten. När värmaren har svalnat måste du dra ur sladden och sedan ansluta den igen för att starta om och återuppta normal användning.

B. Tippskydd:

- Värmaren är utrustad med en säkerhetsbrytare som förhindrar att den välter. Om värmaren välter stängs den av automatiskt. Om detta händer, ställ helt enkelt tillbaka värmaren i sitt upprätta läge, så återgår den till normal drift.

SÄKERHETSKONTROLL

- Värmaren är utrustad med en dubbel säkerhetsanordning som:
 - Stänger av värmaren med en termisk avstängning vid överhettning eller fel, och återställer när temperaturen normaliseras.
 - Använder en termosäkring för nödsituationer som inte täcks av termosfrånkopplingen.
- Om problemen kvarstår, kontakta en godkänd servicetekniker.
- Vanliga orsaker till överhettning inkluderar damm eller ludd. Dra regelbundet ur sladden till värmaren och rengör luftventilerna och frontgallret.
- Denna värmare är inte avsedd för exakt temperaturkontroll och bör inte användas som isolering runt känsliga föremål, djur eller växter.

PILOTLAMPA

- Värmefläkten har en pilotlampa som lyser när värmaren är inkopplad och påslagen. Den förblir påslagen även om värmeelementen stängs av, vilket indikerar att värmaren är i aktiv användning.
- För att stänga av värmaren efter användning, ställ reglaget på 0 (av) och dra ur sladden ur uttaget.

UNDERHÅLL

- Dra ur kontakten innan du torkar av produkten.
- Lätt ansamlat damm kan avlägsnas från värmaren med en mjuk trasa. Torka av värmarens utsida då och då med en trasa fuktad (inte droppande våt) med en lösning av mild rengöringsmedel och vatten. Torka höljet noggrant med en mjuk, torr trasa innan du använder värmaren.
- Fläktmotorn smörjs från fabriken och behöver ingen ytterligare smörjning.
- Inget annat användarunderhåll krävs eller rekommenderas. Om service behövs, skicka din värmare till närmaste auktoriserade serviceverkstad.
- Förvara värmaren på en ren och torr plats när den inte används.
KOM IHÅG - bärbara elektriska värmare är avsedda för punktuppvärmning eller som en kompletterande värmekälla. De är inte avsedda att vara huvudsakliga värmekällor under den normala uppvärmningssäsongen.

NOTERA: DET KAN FINNAS SPÅR AV RÖK ELLER LUKT NÄR ENHETEN ANSLUT FÖRSTA GÅNGEN. DETTA ÄR NORMALT PÅ GRUND AV RESTER PÅ VÄRMESPOLEN FRÅN TILLVERKNINGSPROCESSEN. DET KOMMER SNABBT AVDUNSTA OCH BÖR INTE UPPSTÅ ÅTERUPPSTÅ.

FELSÖKNING

Om produkten inte fungerar eller fungerar felaktigt, se listan nedan.

Om problemet inte täcks kan produkten behöva service.

Kontakta återförsäljaren eller en kvalificerad serviceleverantör för hjälp.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Efter att strömmen slagits på tänds inte pilotlampan och maskinen fungerar inte.	Kontakten kanske inte är ordentligt isatt.	Kontrollera om kontakten är ordentligt isatt i uttaget.
	Temperaturkontrollvredet är inte korrekt inställt.	Kontrollera om temperaturkontrollvredet är vridet till påslaget läge.
	Temperaturen överstiger tröskelvärdet för den termiska avstängningen.	Låt maskinen svalna före användning.

Tabell för informationskrav för elektriska rumsvärmare					P
Kontaktuppgifter	Power International AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				
Modellbeteckning(ar)	PODT2000BK				
Post	Symbol	Värde	Enhet	Post	Enhet
Värmeeffekt			Typ av värmeeffekt/ rumstemperaturreglering (välj ett alternativ)		
Nominell värmeeffekt	P_{nom}	2,000	kW	Enstegs värmeeffekt och ingen rumstemperaturreglering	[nej]
Minsta värmeeffekt (indikativ)	P_{min}	0,900	kW	Två eller fler manuella steg, ingen rumstemperaturreglering	[nej]
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	2,000	kW	med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	[ja]
Energiförbrukning			Med elektronisk rumstemperaturreglering		
I avstängt läge	P_o	0,260	W	elektronisk rumstemperaturreglering plus dagtimer	[nej]
I standby-läge	P_{sm}	N/A	W	elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	[nej]
I viloläge	$P_{tomgång}$	N/A	W	Andra kontrollalternativ (flera val möjliga)	
I nätverksstandby	P_{nsm}	N/A	W	Rumstemperaturreglering, med närvarodetektering	[nej]
Standby-läge med visning av information eller status			[nej]	Rumstemperaturkontroll, med detektering av öppna fönster	[nej]
Säsongsbunden energieffektivitet för rumsuppvärmning i aktivt läge	$\eta_{s,on}$	85,0	%	Alternativ för avståndskontroll	[nej]
				Adaptiv startkontroll	[nej]
				Begränsning av arbetstiden	[nej]
				Svart glödlampssensor	[nej]
				Självlärande funktionalitet	[nej]
				Kontrollnoggrannhet	[nej]

PRODUKTSPECIFIKATION

Modell	PODT2000BK
Märkspänning	220-240V~50Hz
Energiförbrukning	2000W



Den här symbolen på produkten eller i anvisningarna betyder att din uttjänta elektriska eller elektroniska utrustning inte ska slängas med de vanliga hushållssoporna. Det finns separata insamlingssystem för återvinning inom EU. För mer information, kontakta de lokala myndigheterna eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

